J.D. Anguiz a

Redacción "Ecos del Valle Apartalo le Corress, 132

Attorney at Law

"cing v reside . Teléfono No. 16 AFARTAD

Año XIII

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Viernes 21 de Octubre de 1932

No. 3977

Con motivo del reciente aniversario patrio nacional Escuela República de Panamá número 28 de 20. Grado, que en esta capital dirige la inteligente educacionista señora Otilia R. de Mariononi, recibio de Panamá los dos cablegramas que se transcriben a continuación, siendo el primero de la Asociación de Maestros, de la Capital, y el segundo de la Escuela «Uruguay», de Colón:

PRESIDENTE ASOCIACION MAESTROS».

«A la Directora Escuela «Panamá», Montevideo.— Niños escuela «Uruguay» felicitan niños escuela «Panamá» en aniversario patrio»,

Por su parte la Escuela «Panamá» conmemoró digna v mente la gloriosa efemérides con abundante reparto de cal zado y guardapolvos a los niños, adquisición de una máquina tienen culminación efectiva los trabajos incesantes de Inues de escribir para el aprendizaje de los alumnos, y el envío a la República del Itsmo de numerosas cartas, postales, diarios y revistas, con que los alumnos de las clases superiores co- gramente. rresponden a sus amiguitos de la Escuela Normal de David, en el intercambio activo de correspondencia que mantienen entre sí desde hace tres años.

En esta correspondencia se excluyen los temas de Indole privada, para tratar asuntos de interés general que contribuyan al mayor conocimiento y ivinculación entre ambos pueblos, encarándose asuntos históricos, biografías, efeméri, des, anécdotas, geográficos: acompañados de mapas, clima, descripción de las producciones, industrias, fuentes de riqueza, paseos, monumentos, edificación, comunicaciones; leyes sociales, desarrollo de la enseñanza, problemas actuales que preocupan a nuestro gobierno, etc.

Por intermedie del Consulado General de Panamá, Escuela ha recibido, una interesante coleccion de muestras rritorio y con los límites asignados a Circunscripción del catorce. En medio da las discusiones las barras se mostrade la producción panameña, que se agrega a las que, con ano mismo nombre por los artículos 81 y 82 del Código Administrativo del catorce. En medio da las discusiones las barras se mostrado en la producción panameña, que se agrega a las que, con ano mismo nombre por los artículos 81 y 82 del Código Administrativo del catorce. En medio da las discusiones las barras se mostrado en la producción panameña, que se agrega a las que, con ano mismo nombre por los artículos 81 y 82 del Código Administrativo del catorce. terioridad y por el mismo conducto, remitiera el señor Luis trativo, y con cabecera en el sitio que por Decreto designe el «sinvergu nzis», «:állate carilimpio». Se aprobo moción en Batista S., gran admirador, allá en el istmo, de la obra inteligente y generosa que al frente de la escuela desenvuelve silenciosamente la señora de Marinoni.

sas clases, pudiendo así los escolares comprobar en presencia tuado a los ocho grados y treinta y cinco minutos (80. 35") cos en un enorme vocerío y a la salida dos se dierch de de la realidad, los conocimientos adquiridos en los textos o de latitud Norte, hasta las cabeceras del río Chiriqui Viejo; trompadas. Diputados Chan Mendez, López y Alemán vo-

trasmitidos por sus propias maestras.

publicaciones de diversa indole que alla se editan, mante-publica de Costa Rica. niéndose en tal forma, un comercio permanente de ideas que contribuye a formar en el espíritu de la niñez americana, e_ ducada en ambiente tan propleio, un elevado y recio concepto de la solidaridad humana.

De «El IDEAL» Montevideo

La revolución en el Brasil

CONTINUACION

52 días han pasado desde el inicio de las hostilidades. adonde en varios frentes de batalla, en en 'total aproximado a 1000 kilómetros, los ejércitos de San Pablo, que luchan por la constitucionalización del País y los ejércitos tederales. que apoyan la dictadura, se entrechocan y se baten como salvajes, no por el Brasil, sino contra el Brasil, aplastando su progreso y su civilización.

tual, antes de comenzar sus efectos. Continuará

Muy pronto la toma de posesión de IMPERIAL HARMODIO ARIAS

Tarjeta

Agustín Candanede y flia., Sofía de Candanedo y flia., Victor Espinosa y flia., Claudina vda, de Sil. vera y flia., [Gonzalo Silazar y flia, agradecen a sus amistades las atedciónes dispensadas por motivo de la muerte de la que en vida fue Claudina C. de Pérez.

ISMAEL CANDANEDO

- ABOGADO -

Ofrece al público sus servicios profesionales d sde el 1º de Agosto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pulcritud.

Ave. Cent Nº 25-Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932

El Diputado Anguizola presentó AYER A L'CAMARA EL PROYEC-TO CREANDO LA COMARCA DEL BARU

Como dijimos ayer, el Diputado Jose Darío Anguizola conferenció con el Secretario de Gobierno y Justicia, el Co, ronel Juan Antonio Jiménez, acerca de la presencia de trososteni da surgió la idea de la creación de la Comarca del Batendencia y se le pone la de Comarca.

De hacerse ley el proyecto del Diputado Anguizola, que fue presentado ayer mismo a la Cámara, quedarán garanti zados mejor los intereses 🗪 trios en la frontera, con ቭo - cual

tro representante en la Cámara Legislativa.

Para mayor información reproducimos el proyecto inte-

Proyecto de Ley

(DE DE

En desarrollo del Acto Legislativo de 25 de septiembre de 1928, reformatorio y adicional del artículo 4º de la Cons-

LA ASAMBLEA -NACIONAL DE PANAMA, DECRETA:

Artículo 10. Crease la Comarca de San Bias con el te-Poder Ejecutivo.

guientes límites: por el Norte, una línea recta que parta de

Progreso,

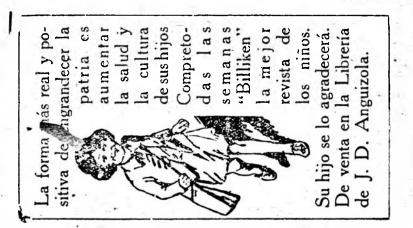
Artículo 30. Las Comarcas a que se refiere la presente ley se subdividiran en Regidurías, casí:

a) Comarca de San B'as: Regidurías de Narganá y Puerto Obaldía, con los límites que a cada una de ellas fij el Poder Ejecutivo;

(Pasa a la 4a, Página)

-Ecos de la Asamblea-: LAS CONSIGNAS OFICIALES

Panamá, oct. 20. ——Abierta sesión Diputado Delga do retira proposición relicionada con expropiación casas en Localicemos las causas que originaron la situación ac-caso que no se presentaran propietarios a la licitación. Di. putado Alemán presenta proposición aumentando a nueve por ciento utilidades de los propietarios que arriendan sus casas al gobierno en vez de seis por ciento, que se aprobó a yer. Esta mocion motivó discusión encendida en que tomaron parte Diputados Porras, Goytía, Crespo, Fábrega, Sucie, Morales, Ortega Vieto y otros. Goytía denunció que dudaba que Presidente Arias estriviese mezclado en la moción de Alemán, pues estimaba que el Presidente no tomaba participación de esa clase. Luego, a instancias de Crespo, Goytía manifestó que a las dos de la tarde un grupo de Diputados decia que el Presidente tenía interés en el nueve por ciento. Porras dijo que Alemán no era sincero Estripeaut m & ni-



Panamá, oct. 21.——Al banquete Presidencia asistie ron Corte Suprema, principal s autoridades administrativas, los ministros del Gabinete. El doctor Arias pronunció un sencillo discurso. Parrafos p incipales son: «Es innecesario decir que esta reunión no tiene ni podria tener otro objeto que el de que nos conozcamos mejor y podamos así con mayor acierto resolver los difilisimos problemas que confrontamos. No ha habido antes entre nosotros una época más. árdua ni más complicada. Nunca habíamos experimentado tanta miseria y tenta inquietud. Pero yo tengo fé en que sa encontrarán los medios para reso ver satisfactoriamento nuestros problemas, por grandes que sean las dificultades g' «A la Directora Escuela «Panama», Montevideo. Fe'i- pas costarricences en la frontera y también cruzó ideas con se presenten en nuestro camino. Mientras mayores sean las citaciones al magisterio y niños del Uruguay en aniversario al Canciller José Demóstenes Afosemena, quien le manifesto dificultades y más complejos los problemas mayor ha de ser el Diputado Anguizola que estaba de acuerdo en que había nuestro esfuerzo y más firme nuestra decisión. Porque de que hacer algo efectivo en la frontera. De la conversación todas maneras hemos de surgir airosos de la dura prueba a que el destino nos ha sometido». Banquete terminó a las ru y a la vez se le quita a San Blas la denominación de In- diez. Diputado Fábrega propuso que Asambiea clausurara sus sesiones en el mes de noviembre. Doctor Arias manifestó que no le parecía mal la sugerencia, pero que deseaba una ley de presupuesto y de aranceles provisionales, pues el estado de emergencia no permite legislar en firme sobre la materia. Que despues de seis meses de funcionar la ley de arance, es, podría convocar la Asamblea a sesiones extraordi narias para legislar en firme haciendo los cambios del caso. Manuel Vicente Lasprilla fue condenado a seis años en. Coiba. Ocho mil colombianos se dirigen a Leticia. Se va an pentuando la idea de que la guerra con el Perú ese avecina. Ejecutivo pananieño presento proyecto elevando impuesto cigarrillo al doble del actual. Emiliano Ponce fue nombras

do Superintendente del Hospital. festó que protestaba porque a los caseros se les tratara de i-

Morales acusó a la minoría de intenciones malévolas, porque se quería que la ley fuera defectuosa para que el doctor Arias no la pudiera cump'ir y se acabara la República y el Presidente Arias cayera del Poder. La proposición de Alemán fue aprobada por diez y seis votos contra catorce. En medio da las discusiones las barras se mostrael sen ido de que haya sesión en la mañana de nueve a once Articul 20. Créase la Comarca del Barú, con los si- y en la tar le de dos a cinco, hasta que concluya de discut rse la ley inquilinaria. A las seis y media se concluyó la se. Todos esos productos se hicieron circular por las divers la línea divisoria con la Rep, de Costa Rica, en un punto si sión y la gente fue abandonando las galerías, pasillos y paipor el Sur, el mar; por el Este, el río Chiriquí Viejo; en to- taron con la mayoría. Y Ortega Vieto, Porras, Jurado, O. En todos los correos llagan a la Escuela, desde Panamá, da su extensión; y por el Oeste, la línea divisoria con la Re- thon con la minería en la proposición de Aleman sobre nue ve por ciento. Díaz Arosemena confesó que esta proposi-La cabecera de esta Comarca estará en la población de ción se la habí entregado a Alemán y Alemán dijo que la había recibido de Díaz Arosemena, quien agregó que el punto lo habin discutido con el Presidente Arias, quedando probado que había consigna oficial.

CORRESPONSAL

Lengrase y Reparaciones MALEK Servicio



ECOS DEL VALLE FUNDADO EN 1918

e publica todos los días menos los lune Director Propietario: J. Dario Anguizola. Apartado correo 132 Cable: VALLECOS.

Imp. del Valle

NOTAS EDITORIALES

El Dia de la Raza, una ficción más

Una de las tantas ficciones internacionales es hoy objeto del festejo de los pueblos de la América. El simbolismo que se quiso encarnar en el histórico suceso del descubrimiento de la América por el genial navegante genovés Cristóbal Colón quedó destruído desde su enunciación. Estos países de la América antes que acogerse a los sentimientos de fraternidad internacional y de las buenas relaciones de pueblo a pueblo, invoca los o pensados por quienes insa tituyeron la Fiesta de la Ruzu, año tras años se pierden en el mar de la pasiones y de los egoismos. Como bajeles sin gobierno y azotados por la foria de los vientos se destrozan en choques violentos, demostrando de modo elocuente que la era de la paz, de tranquilidad, de amistad y de cooperación internacional están muy lejos de ser una realidad.

El Día de la Raza instituído como medio de acercamien. to internacional no pasa de los lindes del formulismo. recuerdo del maravilloso descubridor acude a mentes de los americanos en instantes como el do hoy. Las frases tocadas de sincera fraternidad regadas en los millares de discursos, conferencias y otros actos conmemorativos se reviven en esta fecha como renovación de promesas. Pero ese repertorio de teorías e idealismos se aparta grandemente de la

Descubrider!

Este Día de la Raza encuentra a Bolivia y al Paraguay empeñados en una enconada lucha por un pedazo de terreno: a Colombia y al Perú disputándose la posesión de una pequeña población, al Perú y al Ecuador enseñándose los se de una lucha intestina: a Panamá y Costa Rica frente a la incertidumbre sobre la realidad de sus fronteras. Y si extendemos la mira hacia el Viejo Continente hallam's allá también la llamarad ve penetrante de las pasiones, no obstante estar radicado en el centro da asombrada de ver ese individuo que es tan maleriado. de esa Europa el organismo internacional llamado a concentrar los intereses en pugna de los países: la Liga de Naciones

"Yo no creo en la Raza" nos dijo ayer en la miñana un connotado compatriota cuando nos acercamos a hablarle sobre el aniversario del decubrimiento de te y sino empiezan a conversar para interrumpirlas, a pelear la América y de la institución del "Día de la Raza". Y a decir la verdad el panameño ilustre que así nos ello habió puso en sn frase buena dosis de franquezas y de sinceridad. Frente a la realidad del panorama internascional que todos contemplamos no otra impresión producen estos paréntisis conmemorativos en los que las naciones parecen confundirse en un abrazo fraternal.

Que los países, granies y pequeños, poderosos y débiles, ricos y pobres, dejen a un lado esas ficción de las conmemoraciones. Que se despojen de la careta de la hipocressa y del engaño, y que entren de verdad por las veredas de la franqueza, de la confianza y de la sinceridad. Hoy por hoy dan la impresión del comerciante que agita la campanilla y la banderola roja para anunciar su mercadería averiada, mercadería de calidad infima y que no corresponde a las palabras lanzadas por ese comerciante al público incauto y crédulo. Un cambio de rumbo sería el major homenaje al

(Del «PANAMA AMÉRICA»)

MUY BELLAS MERCADERIAS DE LA INDIA MANTONES, QUIMONAS, ALFOMBRAS DE CAMELLOS

> Mantelería y obras hechas a la mino. VEA NUESTRAS VIDRIERAS HOY

En calzado, roya hecha, camisas y medias, etc. lo mejor y mas barato en esta su casa.

MUUBLES Nacionales y Extranjeros baratísimos. Agentes de la Victor y de la National Registradora. Máquinas de cocer "SINGER". Visítenos hoy.

HERMANOS HORNA

APARTAD' No. 1-DAVID, Boquete.

PASTILLAS

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

JABON SOL

PREFERIDO DE LAS LAVANDERAS, MPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

-AGENTE EN DAVID

or George Figueroa

na: Casà de Marruel Pino R.

Pagina de la Escuela República del Brasil.

BARTOLOME ESTEBAN MURILLO

Murillo nació en Sevilla.

Sus padres eran pobres, y a Murillo le gustaba la pintu-El cuando salía y se encontraba un papel sucio se ponia a dibujar los cuadros más bonitos.

Una térrible enfermedad arrebató a sus padres y quedando huérfano y con un hermanita los recogió un tío pobre también Murillo se empleó con un artista llamado Castillo, el cual viendo el entusiasmo de Murillo en la pintura lo enseño a dibujar. Trabajaba para ganar el sustento para él y su hermanita. Al cabo de algun tiempo hizo un viaje dejando su hermanita con su tío. Se fué para Madrid donde se todo. encontró con Velásquez; Murillo se ponía los jueves en la feria a dibujar a los niños pordioseros que tenian lindas las caritas. Murille en su ciudad natal se iba a la Iglesia a'dibujar las virgenes, y a los mñios en la feria del Jueves. Murillo euando estuvo con Castillo hacia cuadros con colores vivos pues a la gente les gustaba la pintura subida;y él les daba gusto si la querían más subido; él lo hacía! Murillo fue un gran pintor.

Ve asquez le presto ayuda y se fué a aprender bién la pin fue el más célebre pintor.

Mutillo fué el dulcisimo pintor de la virgen y los niños. Murió muy jóven. Sus cuadros fueron muy célebres.

> Silvia R RÍOS Vo. Grado B. I scuela Rep. del Brasil.

Comportamiento en los espectáculos

Comportamiento en los espectáculos quiere decir el dedientes por diferencias fronterizas; al Brasil reponiendo, ber que tienen las personas o niños de escuela de portarse bien en las fiestas públicas o privadas.

> Principalmente en los teatros. Hay personas que cuan do una persona que está diciendo un discurso, antes de haber termina doempiezan a aplaudir y la que ssta hablando se que-

Esas que aplauden antes de terminar la persona son muy ignorantes ellos deben fijarse en los más educados que comprenden y saben de lo que se trata. También en los teatros tan cariñosa! Es educada, es inteligente y tiene la voz muy dulce; son muy imprudentes porque cuando una señorita o señora mayor está entretenida viendo la película se paran por delanlas bancas y se hacen dueños de ellas sin tener derecho a

Uno cuando va a una fiesta ya se pública o privada debe portarse mucho mejor que en su casa o escuela porque de. bemos demostar ser educados en todo tiempo y lugar.

Francisca SILVERA. Vo. Grado «B.» Escuela Rep. del Brasil

EL BUEY.

El buey es un animal muy útil. Reemplaza al caballo; sirve para halar los arados en los campos. El hombre lo siempre generoso, amable y complaciente para que sea amado por conduce por el lugar que va a arar. El buey trabaja todo el día. Pero él sabe la hara en que tiene que descansar. El trabaja y cuándo lo sueltan por la noche es para que vaya a descansar. El descansa en un rico pasto con su yerba verde como si estuviéramos en un desierto. y grande. Al buey lo cojen y lo ponen a la carreta para q' lleve cargas muy pesadas y grandes. Pobre buey, si que

Ernestina Ma. SEGOVIA. IVO. Grado B. Escuela Rep. del Brasil.

Engrase y Reparaciones Servicio MALEK

VAPORES Nuevo Panama

SALE SABADO P. M. SERVICIO RAPIDO Y SEGURO ESPLENDIDA COMIDA CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE

Gmo. Tribaidos Jr.

PARA FLETES Y PASAJES

Porqué ayudo a papá.

Yo ayudo a papá cuando él se va para alguna parte a vender sus mercancías porque la crisis mundial no se aguanta. Yo el día que él se va que ló en su reemplazo en la tienda, hago mandados, cuido la tienda, vendo y hago todo lo que él quiera.

Yo tampoco me quedo en la tienda solo, hay un dependiente, porque hay cosas que yo no sé el precio y él sí los sabe. Niños ayudad a vuestros padres porque así aprendemos a tra-

bajar y a ser grandes hombres y con trabajar tenemos para ganarnos la vida.

Niños no creamos que un hombre rico es más feliz que uno pobre. No es verdad, porque hay ricos que hacen malas cosas y no saben pensar; y en cambio un pobre hace las cosas más bien y piensa mejor y ganan dinero pensando. 😤

Ayudamos a papá porque él nos viste, nos da alimentos

Cuando esté grande le ayudaré más.

JULIO CONTRERAS Jr. Escuela Rep. del Brasil. 40 gr. B:

El circo es un teatro ambulante, es decir que hoy está aquí y tura; Murillo al cabo de sus estudios volvió a Sevilla donde pasado allá. Tiene la forma de una enorme casa cubierta por una lona, con una puerta que es por donde entra la gente. En el circo hay muchos animales como el elefante, camellos, leones, monos, caballos, perros, y otros animales más.

También hay maromeros y payasos. Estos hacían muchas pruchas y maromas difíciles; había uno que bailaba en una cuerda delgadita y una mujer que se mecía en un trapecio y nada más que se sostenía en un pie; hasta que a la gente se le ponían los pelos de punta.

A mi me gusta ver el circo porque allí hay muchos animales que vo no conceco. El camello es uno de los animales que me gustan más.

DORIS ESQUIVEL.

IIIº A. Esc Rep. Brasil

Mi Maestra.

Yo quiero a mi maestra porque ella nos enseña a leer, a escribir y me enseña a muchas otras cosas útiles para la vida.

Ella es buena, amable y enseña mucho. Mi maestra se llama (....) no digo el nombre porque

ella no quiere. Ella ama a los niños. A mi maestra yo la considero como mi segunda madre; jes

Mi maestra quiere mucho a nuestra Patria, nos aconseja buenas maneras y nos hace explicaciones lindas de las lecciones ¿Quién será mi maestra? Sabes tú quién es? Ella no quiere que diga su nombre.

COLOMBIA PEREZ P.

IVº Gr. B: Esc. Rep. Brasil.

El niño que es envidioso nunca se alegra del bien ajeno. Los niños envidiosos nunca pueden ver a otro un libro, o un juguete mejor que los de él.

El muchacho generoso se alegra de ver a los otros gozar de simpatías, pero el envídioso se entristece. Un muchacho debe ser sus compañeros.

Los niños envidiosos no pueden ser felices.

¿Quién puede ser feliz sin tener amigos? Niños, si no tenemos quien nos ame viviremos en el munto Nunca debemos ser envidiosos.

OLGA C. CHAVEZ, IV Gr B: Esc. Rep. Brasil.

Y AHORA?

Cuando la crisis se hace sentir en tpdas partes; cómo piensa Ud. vestirse bien y sin mucho dinero

EL CORTE INGLES

es la unica Eábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestro: almacenes y ríase de su situación ecanómica.

CORTE INGLES

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399 Colón Calle del Frente No. 6015

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LOS CIGARRILLOS EACIONALES

ARROZ-PECTORAL-y TRIGO 5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De vanta en todos los establecimientos comerciales de la República

Compañíade Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Paciico la Republico de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios DANIE VELIZV. Agente en David

Calle 54 Este Casa número 3

Anunciar es vender

NUEVO CINE YARA

HOY HOY

Carmen la de los Muelles

Una sebacional oisto: i e de amor e intrigas llevada a cabo en medio de ladrones y criminales, y en 📴 donde se nos hace conocer viv damei te la vida que le se lleva en varios puertos de H m'urgo, presentándosenos en dichas pelícu'as vistas 🖺

mu interesantes y bonitas de cote precioso lugar. PRECIOS; 30 20 y 05 plata

Ferrocarril Macional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO 7.00 a.m. Sale de Boquete 7.50 a.m. " ! Dolega

8.25 a. m. -lega a David DAVID A BOQUETE LUNES A DOMINGO 10,30 a. m. Sale de David

11.05 " " Dolega 11.55'lega a Boquete DOMINGO. 7.30 a.m. Sale de David " " Dolega 8.05 " 8.55 Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES 2.30 p. m. ale de Boquete 3.20 " " Dolega 3.55

Llega a David 1.05 p.m. Sale de Bounete..... 1.50 ,, " " Dolega 2.25 , Llega a David IDOMINGO

1.30 p. m. Sale de Boquete. Dolega Llega a David AVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES 4.30 p. m. 5.05 5.05 Llega a Boquete SABADO

Sale de David " Dolega Llega a Boquete

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A SABADO Sale de David 8.40 a.m.
Concepción 9.55
Llega a Pto, Armuelles 11.55

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA Sale de Pto. Armuelles 6.45 a.m Concepción 220 Llega a David 10.20 SERVICIO EN LA LARDE LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m. 4.19 " Concepción ..., 4.19 "
Llega a Pto, Armuelles 6.30 " Sale de Pto. Armuelles ... 2.00 p. in. Llega a David DOMINGO

7.30 a. m. Sale de Pto, Armuelles 7.00 a.m. 300 p. m. Sale de David Saleide Pto. Armuelles .5,00p. m. LINEA DE POTRERHLOS

MARVES Y VIERNES Sale de David 7.30 a. m. Potrerillos 9.30

En la Terde en Concepción,

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA LINEA DE BOQUETE

– TREN –

5ale de David 130 r " " Dolega 2 45 Llega a Boquete 4:40

" Dolega 5.15 Llega a David

LINEA DE POIRERILLOS

9.20 . "... " " Dolega 11.35

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga) Sale de David. Lunes y Jueves

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m. Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. debeo ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida El cruce de Motores en la Linea de Puerto Armuelles en la mañana se hará eu Pedregelito.

> Fabio de Cbaldia Superintendente General

SABADO

DOMINGO

Sale de Boquete

MIERCOLES

8.10 . " Sale de Potrerillos 10.40 a. m. Llega a David 12.25 p. m.

Sale de Pto Armuelles, Martes y Viernes

PENSION MARLINEL

10 .- Ordene sus avisos a "E

20. - Ordene sus trabajos a, la

30. - Šólo se hace propaganda

gratis a las cosas de interés co-

40.-Si Ud. ordena sus traba

los a "Ecos del Valle" se le hará

imprenta "Ecos del Valle". Pul-

COS DEL VALLE", diaria leido en toda la Repúblico

y en el exterior

critud, y esmero.

munal y benéficas,

propaganda intensa.

E

Frente a la Presidencia Linda vista al mar. Cuartos ventilados Servicio esmerado

na comida Popular entre el elemento del interior.

> La última palabra en Servicio higiénico

Atendida personalmente p Doña María P. de Matioril M

Goce de buena digestion. Sea Grueso, Fuerte, Saludable

Decidase por fin a reponer y endure. a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestión; a sentirse "como un-general", lleno de ánimo y de vida. Haga lo que han hecho ya millares de hombres y mujeres; lo que están haciendo hoy muchos millares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico para engordar. No cometerá Ud. un error al tomarlo; jamás le peserá. A las po-cas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejopor sus venas, estará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir. Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos. Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cualquier botica y tómelo por algunas se-manas, siguiendo las instrucciones que

LOTERIO NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA TODOS LOS DOMINGOS

1 1 18	FREMIO MAYOR DE	B. 20.000,00
90	PREMIOS DE	20.00 cada uno8.000.00
300	SEGUNDO F	REMIO:
18 AP	ROXIMACIONES DE	50.00 cada una 900.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central según lista oficial. El Brownia M. en la Ofcina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearan separadamente; los premios menores se derivaran unicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y teroero. In el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le seur, pagados los premios con que resultare agraciado.

HOY

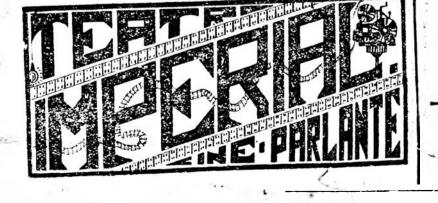
Capital Autorizado Capital Pagado, Reservas Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos

con garantía hipotecacia. Departamento de Cobranza perfectamente organizado, Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden, Se reconoce un buen tipo de interés en de ositos a Plazo

Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro. Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

a las 8.30 a petición y por última vez La bella y divertida pelicula

Mañana! al fin! por una sola noche!



PROYECTO DE.....

(Viene de la 1a Página)

h] Comarca de Barú: Regidurías de El Progreso, Canas Gordas y La Canoa, con los límites que a cada, una de ellas señala el Poder Ejecutivo.-

Artículo 4º. Cada una de las Comarcas creada por la presente ley será regida por un Intendente de libre nombramiento y remoción del Poder Ejecutivo, del cual dependerá Santiago Méndez, en el puesto de celador del Cementerio.

directamente.

Al intendente estarán inmediatamente subordinados todos los empleados o funcionarios del orden administrativo de la Comarca y la fuerza de policía que en ella presta servicio.

Artícu o 59. Los Intendentes tendrán las funciones q el Código Administrativo señala a los Alcaldes y a los Goberpadores, hasta donde sea compatible con la nueva, organiza. ción, y el de la Comarca de Barú ejercerá, además, las de Inspector o Capitán de Puerto, Jefe del Resguardo y Avaluador Oficial.

También tendrán los Intendentes las demás atribucion que, por medio de decretos, les asigne el Poder Ejecutivo.

Artículo 69. Las Regidurías en que se subdividen las Comarcas estárán a cargo de un funcionario que llevará el ti. tulo de Regidor, de libre nombramiento y remoción del Intendente.

Artículo 79. Cada Intendente y cada Regidor tendrán para su Despacho un Secretario, y los primeros, además, los empleados subalternos que a juicio del Poder Eejecutivo sean necesarios, todos de libre nombramiento y remoción del Intendente o el Regidor, según el caso.

Artículo 8º. La recaudación de impuestos en las Comarcas estará a cargo de Colectores de Hacienda nombrados por el Poder Ejecutivo por el órgano de la Secretaría de Hacienda y Tesoro, los cuales devengarán sueldos eventuales a base de comisión sobre lo que colecten, con excepción del de Barú, que ejercerá, además, las funciones de Liquidador de Impuestos y ganara cien balboas (B. 100.99)

cinco balboas [B. 75.00]

Los Regidores ganarán cincuenta balboas (B. 50.99.) y sus Secretarios veinticinco balboas (B. 25.99) con excepción de los de El Progreso, Cañas Gordas que devengarán cien de San Blas y de Barú se considerán como parte integrante balboas [B. 100.00) mensuales y sus Secretarios cincuenta de las Provincias de Colón y Chiriqui, respectivamente. balboas (B. 50.00.)

Artículo 10°: El Poder Ejecutivo organizará la fuerza rizado para reglamentar esta ley. pública en las Comarcas y determinará el número de sus e fectivos: pero podrá delegar a los Intendentes la facultad d' designar sus miembros, salvo los Jefes y Oficiales.

Los sueldos del personal de esta fuerza serán los mismos señalados a los oficiales y agentes de la Policía Nacional. puedan estar en oposición con la presente ley.—

Artículo 11º. La administración de justicia en las Comarcanos, con las atribuciones que el Cóligo Judicial señala a los Jueces Municipales de la Capital de la República, nombrados por los Jueces de Circuito de Colón y de Chiriquí, respectivamenta y con applición acta la residencia de Chiriquí, marcas de San Blas y de Barú estará a cargo de Jueces Corespectivamente, y con apelación ante los mismos.

Estos Jueces devengarán un sueldo mensual de setenta y cinco balboas y si s sec etarios uno de cincuenta balboas

también mensuales.

Enfermos : OJOS! de los ojos PRODI | OJOS! GALUZ,

Registrada en la Dirección General de Sanil

- PARPADOS -

Marca Registrada según las Leyes

PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ

CONDECORADO CON LA CRUZ DEL MERITO

MILITAR POR MERITOS PROFESIONALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MUNDO, que cura radicalmente las enfermedades de los ojos, por graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirárgicas que con tanto fundamento temorizan a los enfermos. Desaparación de los dolores y molestias a su primera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorrágica, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermeda les v néreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatorias Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cicatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más remedios arsenicales, mercuriales, nitrato de plata, azul metileno, y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas adquieren prodigiosa potencia visual. ¡No más neblina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás fracasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos cúrance antes de concluir el primer frasquito del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ»

evita usar lentes. Potencia y cleridad!
"PRODIGALUZ" eclipsa para siempre el tratamiento por los colirios conocidos hasta hoy en todos los gabinetes oculísti cos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empereor el mal, irritando órganos tan importantes como la mucosa conjuntival« El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desa-

"PRODIGALUZ" eura el glancoma y sus terribles dolores. "
"PRODIGALUZ" es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los enfermos. Detiene la miepía progresiga. ¡Enfermos de los ejos! Estad seguros que curaréis en brevisimo empo usando el portentoso específico "PRODIGALUZ" (Exigid la firma

y marca en el presinto de la cubierta). PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 ptas) por cheque a la DIRECC.ON CENERAL. M. CUADRADO M. Calle de Limón 13. Madrid.

ENVIOS A TODAS PARTES PAGOS POR LETRAS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Fiscales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc.

(Certific so del Laboratorio municipal de Madrid)

The second secon

ESPIRALES

Por GONZALO SALAZAR

Para reemplazar al señor Abel Palma fué nombrado el señor

José Anguizola tue nombrado Policía Municipal, reemplazando a Pedro Nuñez.

Para Primer Escribiente y Celador le Armas fue nombrado e señor Ovidio Olaciregui, en lugar del joven Pasco que se hizo hom bre en el puesto que deja hoy.

Abigaíl Franceschi fue nombrado chofer municipal.

Bien venidos seáis al regazo de los que estamos pilando por el afrecho, ahora estamos en el mismo plano.

Como suena un platero para el puesto de Celador del Parque. un amigo nos ha proporcionado el siguiente aperitivo.

> Hay en mi tierra tal Simplicio de un gusto tan singular;

a la totuma le llaman taza

a la linaza aniz,

a lo verde colorado al desgraciado feliz,

a los dentistas barberos

a los sastres carpinteros y también a los plateros

los ponen de parqueros.

Anoche ofmos un comentario que caldea con el cualro de las cuentas aparecidas en el "Centinela del Valle" número 59 de 30 Artículo 99. Los Intendentes de las. Comarcas de San de Septiembre, según oímos hay un error en las cuentas, y también comentaban la venta de algunos animales de propiedad de la balboas (B. 150 99) mensuales y sus Secretarios setenta y Granja no se sabe donde están. En nuestro deseo de colocar las cosas en su puesto corremos traslado a quien corresponda ofreciendo nuestra sección para tal aclaración.

Artículo 13 - El Poder Ejecutivo que la expresamente auto-

Artículo 149; En los términos de la presente ley quedan reformados los artículos 17, 24, 29 y 19 del Código Administrativo v derogados los artículos 81, 82 y 83 del mismo, así como las demás disposiciones legales que estén o

Presentado a la consideración de la Asamblea Nacional en sus sesiones ordinarias hoy.... de octubre de mil novecientos treinta

Sociales.

Artículo 120: Para los efectos electorales las Comarcas ONOMÁSTICOS:

Nuestras felicitaciones para la gentil amiguita María Casorla, quien entra hoy en nueva primavera de vida.

También cumple años en esta fecha la simpática amiga señorita Catalina Germán. Sean para ella mucho los días dichosos que tenga que contar la gentil amiguita.

Jorge Guillermo Gómez inteli gente amiguito nuestro también anota otro año a su vida hoy Lo felicitamos cariño amente.

INFANTILES:

Desde el domingo una liuda ninita aum ota el encant ; en el hogar de nuestros apreciables amigos doña Silvie S. de Farragia y don Rómulo Farrugia quien llegó al mundo con toda felicidad. One la vida anote para la recién nacida inuchos años. es lo que deseamos al felicitar a sus padres.

-CORA-

AVISO.--

Para oficinistas, archivados chicos y grandes.---

De venta en la Librería de D. Ang uizola. —

Aviso

Nos es grato participar nuestros clientes y al publico en general, que desde es a fecha ha deja lo de trabajar en nuestra sucursal de David el señor Simón D. Levy. y por lo tanto cualquier ges. tion o pago debe hacerse directamente con la casa.

Octubre 19 de 1932 PEREZ DABAH & Co.



Quitese ese dolor!

No sabe usted que frotándose el UNGUENTO ROSS puede usted conservar sus músculos y coyunturas en perfecto estado de vigor y agilidad. Este inmejorable medicamen to se recomienda eficazmente para aliviar los DOLORES MUSCULARES, REUMATI-COS Y NEURALGICOS. Untese sobre la región dolorida una cantidad liberal de UN-GUENTO ROSS frotándose suavemente, y notará en se guida una sensación de alivio y bientestar. Pruébelo hoy mismo y se convencerá.



tres tamaños al alcance de todos los bol-

Se vende en

ABOGADO

Ofrece sus servicios acti. vos y esmerados.

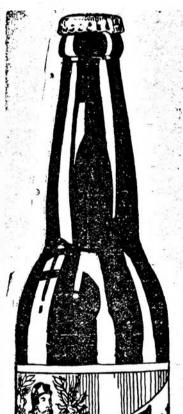
Oficina Casa Nº 59. Avenida Centra, y Cal e 3a. Este.





sin cambiár ni i Ca'idad ni de Nombre.

SILVER SPRAY





Tome e ta cerveza que es la popular en el Istmo, preferi la de los caballero de buen su to.

UN CUERPO HERMOSO. BIEN FORMADO

Un cuerpo hermoso, lleno, bien for-mado, de carnes duras, sin arrugas; de curvas divinas si es cuerpo de mujer y de músculos desarrollados si es cuerpo de hombre, causan la envidia y la admiración de todo el mundo. Y si a la belleza agregamos el poder comer y digerir con facilidad, el que mejoremos nuestro semblante y nuestra apariencia, el resultado es ideal y no existe una sola persona que no lo anhele. Y a toda persona que desee reponer y endurecer sus carnes, hermoseando así su cuerpo; gozar de buen apetito y de mejor digestión y mejorar su estado general de salud, le recomendamos tomar el específico CARNOL, preparado expresamente para tales fines, cuya fórmula va impresa en cada caja y conocido del público, de los médicos y los boticarios desde hace un buen número de años. Compre el CARNOL en cualquiera botica y para obtener los mejo-res resultados tómelo sin interrupción por algunas semanas,

La Farmacia Central



Eticaz hasta la ultima

A optener organismo rebo-Lara crear una sangre rica trudo que nada hay mej-r sinos vividos la han demosbnes la exheriencia de los tonico no lo hace a ciegas, su nietecita este insuperable A administrar la abuela a

EXPERIENCIA BECOMEMDADO LOB EL PREPARALO



Vuelven las Curvas a estar de Moda

Las modistas y los modistos se rinden a los instintos naturales y decretan que el cuerpo femenino haga resaltar sus curvas. Ha pasado, pues, a la historia el cuerpo de lineas rectas, sin prominencias, sin gracia ni atractivo de ninguna clase. Y no podría ser de otra manera, puesto que cuando un hombre tiene que escoger entre una mujer de líneas rectas y otra de líneas curvas, como las de Venus, a cuál de las dos prefiere? Prefiere y ha preferido, desdo la época de Adán y Eva, a una mujer que, sin ser gorda, sea bien formada, gruesa, de carnes sólidas, sin arrugas, de bonitas curvas; a una mujer como han sido siempre las mujeres desde la época de la Creación y como lo segui-rán siendo hasta el día del Juicio. Por consiguiente, a toda mujer que desee reponer y endurecer sus carnes, desarrollando así sus formas y conservando por largo tiempo su buena apariencia y juventud, a la vez que mejorando su apetito y digestión, le recomendamos tomar el CARNOL, conocido por más de 10 años como un buen preparado para engordar. CARNOL es bueno para hombres y mujeres. En las boticas